

ÁLLAMI TISZTVISELŐK LAPJA

PÉNZÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS TÁRSADALMI SZAKLAP

AZ ÁLLAMI TISZTVISELŐK ORSZÁGOS EGYESÜLETÉNEK HIVATALOS KÖZLÖNYE

Alapította: CSIKVÁRI JAKÓ.

Kéziratok, illetve előfizetési pénzküldemények a felelős szerkesztő, illetve a kiadóhivatal címére (Budapest, I., Pauler utca 11. sz. alá) intézendők.

Megjelen minden hó 15-ik és utolsó napján.

Előfizetési ár: Egész évre 32 korona, félévre 16 korona.

A kötelesség útja.

A nagy magyar államférfi azt mondta, hogy mindig csak a kötelesség szavára hallgatott. Mikor nehéz kétségek gyötörték vagy súlyos aggodalmak lankasztották erejét, csak azt nézte, hogy mi a kötelessége és tovább haladott a küzdelmek útján. Egész élete a kötelesség útja volt. Ebből a kötelességtudatból merítjük az erőt mi is, mikor súlyos viszonyok között erős kitartással teljesítjük feladatunkat. Nem szüniünk meg soha hirdetni azt az igazságot, hogy a közzolgálati alkalmazottak mindig a kötelességteljesítés hősei voltak és ezen az úton akarnak haladni a jövőben is.

A múltban a szűkkeblű hatalom nem adta meg munkájuk ellenértékét, kolduskenyéren tartotta az adminisztráció szellemi munkásait, de most az új korszak, a demokrácia diadala meghozta az ő érdemeik, munkájuk jutalmát is. Olyan anyagi existenciát teremtett számukra, mely megfelel jogos erkölcsi és anyagi igényeiknek. Ezzel eliminálódott az útból, a haladás útjából az a botránkyó, melyen annyi nemes erő és munkaenergia összemorzsolódott.

Az anyagi kérdésekkel egyidőben megtörtént erkölcsi és politikai helyzetük átalakulása is. A közzolgálati alkalmazottak ma már összes emberi és polgári jogaik birtokában vannak. A közéletben és a politikai, szociális téren számottevő tényezők lettek minden irányban. Bizonyára ez az eredmény nagy sikere a testületi érdekek harcosainak, de ez nem annyira egyes emberek érdeme, mint inkább annak a forradalmi átalakulásnak vívmánya, mely az egész ország közéletét, annak társadalmi és gazdasági berendezkedését új alapokra fekteti. Az evolúció ereje emelte erős pozícióba elnyomott helyzetükből a közzolgálati alkalmazottakat is.

Mikor ezeket megállapítjuk, mindenekelőtt el kell ismernünk, hogy az új korszak vezérei, az ország sorsának mostani intézői minden időkre szóló hálára kötelezték le az adminisztráció munkásait. Ők tették elsősorban lehetővé a nagyidők megértésével, a tisztviselők jelentőségének felismerésével, hogy a tisztviselői probléma teljes megoldást nyerjen összes politikai és szociális vonatkozásaiban. Épen azért a közzolgálati alkalmazottak kötelességszerűleg tartoznak támogatni, erősíteni, előbbre vinni azt a munkát, mely a forra-

dalom vívmányait, az új korszak demokratikus haladását biztosítja.

Ez ma már nem annyira politikai kérdés, mint a hazafias kötelesség parancsszava. A közzolgálati alkalmazottakkal szemben indokolatlan minden bizalmatlanság, mert őszintén, teljes meggyőződéssel a haladó irányzat oldalán állanak. Ez okból a túlbuzgók ne akarjanak politikai érdemeket szerezni azzal, amit a tisztviselők önként, hitük, meggyőződésük szerint hoznak a demokrácia oltárán. Nem megfélemlítésből támogatják az új korszak építőit, hanem azért, mert ez a politikai meggyőződésük. A terror, a gyanúsítás méltatlan az adminisztráció munkásaihoz, kik ezekben a nehéz napokban is a kötelesség útján haladnak.

Mi akkor, mikor színt kell vallani a fórumon, nem a fenyegető jelszavakat kiáltjuk szét a hivatalokban, hanem egyszerűen csak a lelkiismereteket akarjuk megmozgatni. Azt a kérdést vetjük föl, hogy a közzolgálati alkalmazottak úgy osztályérdekből, mint országos szempontokból, mivel tartoznak az új korszaknak, a magyar népköztársaságnak? A tisztviselők teljesítsék kötelességüket a politikai fórumon is. Mindenki hite, meggyőződése szerint cselekedjék, de senki se feledje el, hogy mindnyájunk életérdeke a demokratikus haladás, az új korszak biztosítása. A jövő útja abban az irányban vezet ezúttal is, amerre a kötelesség útja halad.

Hét sovány esztendő.

Minden hirtelen változás zökkenéssel jár. A forradalmi változás is meglazított sok olyan kapcsolatot, melynek szolgálatára neki is szüksége van. A forradalom nem irányult a jogrend és közbiztonság állapota ellen, csak a régi helyébe újat igyekezett tenni, új jogrendet, nagyobb közbiztonságot. Nem minden volt szándéka a forradalomnak, ami eredménye lett. Nem minden eredményét kell hát védeni, sőt éppen a forradalom érdeke, hogy maga forduljon egyes eredményei ellen. A forradalom ledöntötte a régi államot és újat teremtett. Ennek csak épügy a rend és nyugalom, az államhatalom ereje, tekintélye lehet biztos alapja, mint a régieknek a maguk rendje, a maguk nyugalma, ereje, tekintélye.

Rendre van szükség, hogy a munkának értelme, haszna lehessen. Munkára van szükség, hogy az új állam, az új társadalom meg tudjon élni. Munkára van szükség, mert munka nélkül nincs termelés, ter-



melés nélkül nincs termény és termék, kenyér és ruha. Szegények vagyunk, mindig szegény ország voltunk. Szegényebbek vagyunk, mint valaha, mert a háborúban minden javunkat elköltöttük és még ennél is szegényebbek vagyunk, mert a legyőzöttek sorsára jutottunk. Szegények maradunk, amíg a földből nem hozunk ki mindent, ami kihozható a föld alól, nyersanyagot, nyersterményt s meg nem indulnak ipari vállalatok, ki nem termelnek, fel nem dolgoznak mindent, ami kitermelhető, feldolgozható. A szocializmus principiuma a munka, a Károlyi-kormány kiáltotta bele az országba a munka szent kötelességét. Olyan szegények vagyunk, hogy egyetlen értékünk a munkaerőnk s még ennél is szegényebbek vagyunk, mert a munka is szünetel.

A munkakedv hiányzik-e, vagy az államterület feldaraboltsága, vagy az arányos jövedelemmegoszlás, vagy mind a három, kevésbé lényeges, mint maga a tény, hogy szünetel a munka. De annál lényegesebb az, ha ebbe a ténybe bele nem törődünk, ha segíteni akarunk rajta, ha szívünkön viseljük Magyarország sorsát, amely a mi sorsunk, a mi jövőnk is. Amíg a rend, a munka hiányzik az új Magyarországból, addig hiányzik a társadalmi keret, az alap a tisztviselők boldogulásához.

Az ország lázállapotát azzal a bizonytalansággal lehetne magyarázni, mely a megszállások, a róla-nélküle való döntés természetes következménye. Az ország feldarabolásának veszélye különös veszély a tisztviselőkre azáltal, hogy a tisztviselők képzettsége, gyakorlati ismeretei csakis hivatalokban hasznosíthatók s így minden szélnek eresztett tisztviselő, mondhatni, a teljes elárulásnak, pusztulásnak van kitéve. És nem is csak a megszállott területeken levőket fenyegeti ez a veszedelem. A központok tisztviselőinek egy része is feleslegessé válik a kisebb országban. Az osztrák államvasutak már kiszámították, hogy Ausztria feldarabolása folytán a személyzet kétharmad-része válik a központban feleslegessé. A megszállott területek tisztviselői közül pedig elsősorban az intranszigen magyarok vesztik állásukat, ha a megszállások véglegesek, azok, akiket legfőképpen nem szabad cserbenhagynia a magyar államnak. Akárki is keserülje meg az ország feldarabolását, nagyon-nagyon meg fogja keserülni. De megéreznek a többiek is, mert az ország gazdasági antarktiája menne veszendőbe. Olyan lenne az életünk, mint az amputálté: emberi élet, de milyen?!

És ez a teher, ez az átok akkor ér minket, amikor egyébként is erőnk végére jutottunk. A magyar államkincstár becsületes igyekezettel fizeti tisztviselőit, de bevételei megcsappantak, nem fizetik az adókat, adósságai elérik az 50 milliárdot, a bankjegyforgalom a húszszorosára emelkedett, a korona a külföldön csak ötöd részét éri. A nemzeti tőke, a föld termőképessége, a mezőgazdasági felszerelés, az iparvállalatok berendezése, nyersanyag- és árukészletek megkoptak és elhasználódtak, a munkaképesség csökkent, a termelés szünetel, a szállítóeszközök tönkrementek. Mi fogja elkerülhetővé tenni az államesődöt? Mi fogja megmenteni a tisztviselők munkaadóját, akinek bukásával utóvégre az alkalmazottak is egyúttal szenvednek? Mi fogja rendezni az állami pénzügyeket, ami nélkül utóvégre nem lehet biztosítva a tisztviselők jövője?

Az állam a legcéltudatosabb gazdálkodásra, a legnagyobb takarékoságra fog kényszerülni. A tisztviselőknél fokozniuk kell szaktudásukat, hogy a nagyobb igényeknek meg tudjanak felelni. A tisztviselőknél meg kell vitatniuk a közigazgatás egyszerűsítését, közre kell működniük végrehajtásában, csökkenteniük

kell saját számukat. Megint csökkenteni! Az állampolitikai helyzet tizedeli őket, az állampénzügyi helyzet tizedeli őket! Több, alaposabb munkát kell végezniök s ahhoz kevesebb tisztviselőnek lehet csak elégnek lennie.

A jövő tehát igen nehéz feladatok elé állítja a tisztviselőkart. Ma, mikor a jelentékeny anyagi segítség lázában úgy képzelik sokan közülök, hogy nincsen bár annyi jövedelmük, mint az ipari munkásosztálynak, sorsukkal meg tudnak elégedni, a jövőt a legrózsásabb színben tudják látni, figyelmeztetnünk kell magunkat, hogy ez legfeljebb a hét kövér esztendő, melyre — ha bekövetkeznék a világ legnagyobb igazságtalansága és országunkat feldarabolnák — hét sovány következhetik. Tőlünk is függ, komoly, becsületes felkészülésünktől, tudásunktól, érettségünktől, hogyan fogunk megbirkózni vele. A problémák nem újak, már a háború derekán mutatkoztak. A megoldások már akkor szóba kerültek. Mi már régóta mutatunk rájuk. Nem tekintjük saját igazolásunknak, egyszerűen természetesnek, hogy a tisztviselőkérdés igazi, végleges és teljes rendezésének eszközei, módjai ma is csak azok, amiket évek óta hirdettünk. Csak *egy új*: a béke kérdése, erre pedig nem is lehet megoldást ajánlani.

Neubauer Gyula dr.

Törvényjavaslat az állami alkalmazottak szolgálati viszonyairól.

A szolgálati pragmatika tervezete az Á. T. O. E.-nek szövegezése szerint.

(Folytatás.)

A fegyelmi eljárás költségei.

151. §. A fegyelmi eljárás költségeit minden egyes fegyelmi ügyre nézve külön kell megállapítani. E költségek megállapításánál figyelmen kívül kell hagyni a fegyelmi bíróság elnöke, a királyi ügyész és a bírósági tagok részére a 113. szakasz alapján megállapított s a fegyelmi alapot terhelő napidíjakat és utiköltségeket.

Ha a fegyelmi eljárás alá vont tisztviselő vétkeinek ítéltetik, a fegyelmi eljárás költségeiben is elmarasztalható. Felmentés esetén a költségeket a fegyelmi alap viseli, ha azonban a fegyelmi eljárás a fegyelmi eljárás alá vont tisztviselőnek saját kérelmére rendeltetett el s az eljárás felmentéssel végződik, az eljárási költségeknek ki által leendő viselése iránt, a fennfoglalt körülmények számbavételével, a fegyelmi bíróság határoz.

Ha az elmarasztalt tisztviselő az eljárási költségeket az ítéletben kitűzendő záros határidő alatt le nem fizeti, a költségek a tisztviselőnek fizetéséből, illetőleg nyugellátásából legfeljebb tizenkét egyenlő s egymásután következő havi részletekben levonhatók. A fizetés vagy ellátás élvezetében nem álló tisztviselőtől az eljárási költségek közigazgatási úton hajtathatók be.

A nyilvánvalóan alaptalanul panaszló, különösen pedig az, aki panaszát hamis állításokra vagy a tényeknek céltudatosan elferdített előadására alapította, a fegyelmi bíróság által, az eljárási költségekben történt elmarasztalásán felül, egyezer koronáig terjedhető és közigazgatási úton behajtandó pénzbírággal is sújtható. E pénzbírásg ellen tizenöt napon belül panasznak van helye a közigazgatási bírósághoz.

A fegyelmi eljárás újrafelvétele.

152. §. A végrehajtható fegyelmi ítélet kihirdetésétől, illetőleg kézbesítésétől számított három éven belül új fegyelmi eljárás kérhető.

Az újrafelvétel iránti kérelmet annak a fegyelmi bíróságnak az elnökénél kell írásban benyújtani, mely az illető fegyelmi ügyben az első ítéletet hozta.

Újrafelvétel iránt kérelmet előterjeszthet:

1. a fegyelmi úton elítélt tisztviselő;
2. a fegyelmi úton elítélt tisztviselőnek törvényes képviselője, házastársa vagy örököse;

3. a vádló abban az esetben, ha a fegyelmi eljárás alá vont tisztviselő a vádló indítványa ellenére felmentetett;

4. az, aki a fegyelmi eljárást indítványozta, abban az esetben, ha a vádló a vádat eljuttatta a bíróságnak, az eljárást megszüntette;

Újrafelvétel iránti kérelemnek az 1., 2. és 3. pont alatt említett esetekben csak új bizonyítékok alapján lehet helye.

Az újrafelvétel megengedhetőségének kérdésében a fegyelmi tanács (103. szakasz) határoz. A tanács tagja nem lehet olyan bírósági tag, aki az alaptárgyaláson részt vett.

Az újrafelvétel iránti kérelem megtagadása esetén, az erről szóló határozat kézhezvételétől számított tizenöt napon belül panasznak van helye a közigazgatási bírósághoz.

Az újra felvett fegyelmi ügy tárgyalásán nem vehet részt oly bírósági tag, aki az illető fegyelmi ügy alaptárgyalásán részt vett.

Egyebekben az újra felvett ügyben is a fegyelmi ügyekre nézve megszabott eljárást kell követni.

Újrafelvétel iránti kérelemnek ugyanabban a fegyelmi ügyben csak egyszer van helye.

153. §. Annak, aki jogerős fegyelmi bírósági ítélettel elítéltetett és aki ellen az ítélet részben vagy egészben végre is hajtatott, ha az újrafelvétel folytán a fegyelmi bíróság által felmentetett, kártalanítás címén igénye van arra,

1. hogy a netán befizetett pénzbüntetés és eljárási költség neki visszatéríttessék;

2. hogy elmaradt illetményei megtéríttessenek és hogy alacsonyabb összegre leszállított illetményei a korábbi összegre ismét felemeltessenek;

3. hogy a fegyelmi ügyből kifolyólag nem tényleges szolgálatban (rendelkezési vagy felfüggesztett állapotban) töltött idő lényeges szolgálatban töltött időnek tekintessék;

4. hogy a büntetésből történt áthelyezés folytán felmerült szabályszerű átköltözködési költségek megtéríttessenek abban az esetben, ha azoknak megtérítésében még nem részesült;

5. hogy korábbi ranghelyét visszanyerje;

6. hogy a fegyelmi ítélet alapján elvesztett állását visszanyerje, vagy hogy ahhoz hasonló állásra kineveztesse.

Olyan tisztviselő részére, aki az újrafelvételi eljárás befejeztével az előbbinél enyhébb büntetésben részesült, a fegyelmi bíróság kártérítést hozhat javaslatba azért a kárért, amelyet a korábbi ítélet végrehajtása folytán szenvedett.

A pénzbeli kártalanítás összegét a közigazgatási hatóság, végső fokban a miniszter állapítja meg, akinek határozata ellen tizenöt napon belül panasznak van helye a közigazgatási bírósághoz.

Ha a jelen szakaszban említett esetek a tisztviselő halála után következnek be, a tisztviselőt a fentiek

szerint kártalanítás címén halála napjáig megillető illetményeket, valamint felmentés esetén a pénzbüntetés és eljárási költség címén már befizetett összegeket az özvegy vagy az örökösök részére ki kell utalványozni. A tisztviselőnek özvegyei és gyermekei ily esetekben a nyugdíjtörvényben megállapított ellátásokra igényvel bírnak.

Felfüggesztés.

154. §. A tisztviselőt hivatali állásától fel lehet függeszteni:

1. ha hivatalban maradása a fegyelmi eljárás kiemelését befolyásolhatja;

2. ha oly gyanúok merültek fel, melyek a hivatalától való távollatást a hivatal tekintélye vagy közérdek szempontjából indokolják;

3. ha a szolgálattételt indokolatlanul megtagadja;

4. ha engedély nélküli távollatását vagy engedélyezett szabadságidejének önkényes meghosszabbítását felszólítás dacára három nap alatt elfogadhatóan nem indokolja;

5. ha ellene büntetőbírói vagy fegyelmi úton hivatalvesztés mondatott ki, de az erre vonatkozó határozat még jogerőre nem emelkedett;

6. ha büntett vagy nyereségvágyból elkövetett vétség miatt jogerősen vád alá helyeztetett.

A vagyonkezeléssel megbízott tisztviselőt hivatali állásától a fegyelmi eljárás elrendelése előtt is fel lehet függeszteni, ha a kezelésére bízott vagyonnál hiányt állapítanak meg, vagy oly körülmények derülnek ki, melyek vagyonkezelés szempontjából kifogás alá esnek.

155. §. A felfüggesztést elrendelheti minden főnök, aki a fegyelmi eljárás indítványozására jogosítva van (119. szakasz).

Szükség esetén a fegyelmi bíróságnak is jogában áll a tényleges szolgálatban álló tisztviselőt állásától felfüggeszteni.

Ugyanez a jog megilleti a fegyelmi vizsgálatot teljesítő vizsgálóbiztost, valamint a felügyeleti vagy pénztári vizsgálatra kiküldött biztost is, ha a vizsgálat folyamán oly körülmények derülnek ki, melyek a szolgálat érdekében szükségessé teszik a tisztviselőnek hivatalától való távollatását.

156. §. A felfüggesztés iránt hozott s röviden indokolt írásbeli határozatot az állásától felfüggesztett tisztviselőnek kézbesíteni kell.

A felfüggesztett tisztviselőnek jogában áll a határozat kézbesítésétől számított tizenöt nap alatt fellebbezéssel élni az illetékes miniszterhez. A fellebbezés azonban sem a felfüggesztés iránt hozott határozat foganatosítását, sem a fegyelmi eljárás folytatását vagy a fegyelmi vizsgálat elrendelését nem akadályozza.

Nincs helye a fellebbezésnek, ha a felfüggesztést a miniszter vagy a fegyelmi bíróság rendelte el.

A felfüggesztés, ha azt nem a miniszter vagy nem a fegyelmi bíróság rendelte el, csak akkor jogérvényes, ha a tisztviselő a fellebbezési határidő lejártáig a felfüggesztés ellen nem élt fellebbezéssel, vagy ha a miniszter, dacára a tisztviselő fellebbezésének, a felfüggesztés fenntartását rendelte el.

157. §. A felfüggesztett tisztviselő a felfüggesztés iránt hozott írásbeli határozat vételétől kezdve semmiféle hivatalos teendőiben nem járhat el akkor sem, ha a felfüggesztés jogérvényesnek még nem tekinthető.

Attól az időponttól kezdve pedig, amikor a felfüggesztés jogérvényessé vált, a tisztviselő át nem

helyezhető, más tisztviselői állásra ki nem nevezhető, jutalomban nem részesíthető, magasabb fizetésbe elő nem léphet és fizetés természetével bíró illetményei nem emelkedhetnek.

A jogérvényessé vált felfüggesztés tartama alatt a tisztviselőnek csak a következő illetményekre van igénye:

1. a fizetés természetével bíró illetmények kétharmadrésze,
2. családi pótlékának és lakáspénzének teljes összegére, illetőleg természetben bírt lakására.

158. §. A felfüggesztés megszüntetésére az illetékes, aki az illető tisztviselő felfüggesztését elrendelte, A. miniszter a felfüggesztést bármikor megszüntetheti, kivéve azt az esetet, ha a felfüggesztést a fegyelmi bíróság rendelte el.

Ha a felfüggesztett tisztviselő fegyelmi ügyének tárgyalása alkalmával derül ki, hogy megszűnt az az ok, amely miatt a felfüggesztés elrendeltetett, a felfüggesztés megszüntetését a fegyelmi bíróság akár az ítéletben, akár még ítélethozatal előtt is kimondhatja.

A felfüggesztett tisztviselő, ha a felfüggesztés megszüntetése már korábban el nem rendeltetett, a jogérvényes felfüggesztés foganatosításától számított hat hó elteltével — a 154. szakasz 6. pontjában említett esetet kivéve — összes illetményeinek élvezetébe lép.

Ha a felfüggesztett tisztviselő fegyelmi ügyében a fegyelmi bíróság az eljárást megszüntető határozatot hoz, vagy a tisztviselőt felmenti vagy a hivatalvesztésnél enyhébb büntetésre ítéli, az állásába visszahelyezett tisztviselő a felfüggesztés tartama alatt visszatartott fizetés természetével bíró illetményeit pótlólag megkapja.

A visszatartott illetmények a tisztviselő terhére netán megállapított fegyelmi eljárási költségek fedezésére szolgálnak. Ha a tisztviselőt hivatalvesztésre ítélték, a felfüggesztés alatt visszatartott fizetésnek a költségek levonása után fennmaradó részét a fegyelmi alap javára kell beutalni.

Ha a tisztviselő a felfüggesztés tartama alatt megval és a fegyelmi eljárás ennek folytán abbahagyatik, valamint akkor is, ha a meghalt tisztviselő ellen lefolytatott fegyelmi ügyben a fegyelmi bíróság nem hoz hivatalvesztésre szóló ítéletet, a felfüggesztés tartama alatt visszatartott illetményeket a hagyatéki bíróságnak kell kiadni, a fegyelmi eljárás költségei pedig a fegyelmi alapot terhelik.

Fegyelmi alap.

159. §. A jelen törvény alapján kiszabott pénzbírságokból és pénzbüntetésekkel fegyelmi alap létesítetik, amely alap az igazságügyminiszter kezelése alatt áll.

A fegyelmi alapot terhelik a fegyelmi eljárásnak költségei abban az esetben, ha a fegyelmi bíróság a költségek megtérítésében nem a fegyelmi eljárás alá vont tisztviselőt vagy a panaszos magánfelet marasztalta el, vagy ha a költségek az elmarasztalt tisztviselőtől, illetve magánféltől behajthatók nem voltak.

A fegyelmi alaptól a fegyelmi bíróság elnökének minden ülészak megkezdése előtt előleget kell rendelkezésre bocsátani, mely előlegből fedezi az elnök utólagos elszámolás kötelessége mellett a fegyelmi eljárás költségeit. Az előleg összegét, kiutalványozásának módzatait, valamint egyáltalán a fegyelmi alapba befolyó összegek beszolgáltatásának és a fegyelmi alapot terhelő kiadások utalványozásának módzatait a minisztérium rendeletileg állapítja meg.

A fegyelmi alap jövedelme és fölöslege a jelen törvény alá tartozó állami alkalmazottaknak megélhetését könnyítő, valamint gyermekeiknek nevelését előmozdító intézmények létesítésére, fejlesztésére és támogatására fordítandó.

Köteleességszegések és mulasztások megtorlása Horvát-Szlavonországokban és Fiumében.

160. §. Azt, hogy a jelen törvény második részében foglalt határozmányok a Horvát-Szlavonországokban, valamint a Fiumében alkalmazott s a jelen törvény hatálya alá tartozó állami tisztviselőkre mely mérvben s minő módosításokkal nyerjenek alkalmazást, a minisztérium rendeleti úton állapítja meg.

HARMADIK RÉSZ.

Az állami tisztviselők egyes csoportjaira vonatkozó különös rendelkezések.

I. FEJEZET.

A hivatalától megvált (lemondott, lemondottnak tekintendő, nyugdíjazott, végkielégített) és a rendelkezési állapotban lévő tisztviselőkre vonatkozó különös jogszabályok.

Ranghely.

161. §. Ha valamely tisztviselő a korábbi állásával egyenlő vagy ahhoz hasonló állásra a rendelkezési állapotból neveztetik ki, ranghelyét a korábbi állásra történt kinevezés napja állapítja meg.

Visszalépés a tényleges szolgálatba.

162. §. Azt, akit nyugdíjas állapotból a jelen törvény hatálya alá eső állami szolgálatba visszavesznek, a jelen törvény szempontjából úgy kell tekinteni, mint akit első ízben neveztek ki a jelen törvény alá eső állami szolgálatba, azonban az ideiglenes minőségben alkalmaztatásra vonatkozó határozmányok reá alkalmazást nem nyernek.

Rendelkezési állapot.

163. §. Ha hivatalok vagy állások szervezése, illetve megszüntetése, vagy fegyelmi ítélet folytán más állásra elhelyezendő tisztviselőt megfelelő állásra azonnal elhelyezni nem lehet, azt ideiglenesen rendelkezési állapotba kell helyezni.

Ugyancsak ideiglenesen rendelkezési állapotba kell helyezni azt a tisztviselőt is, aki tényleges katonai szolgálatának befejeztével szolgálattételre jelentkezett, azonban megfelelő állásra azonnal el nem helyezhető.

Megfelelő állás fegyelmi ítélet folytán szükségessé váló elhelyezés esetén az olyan állás, amelyre való áthelyezésre a fegyelmi ítélet szól, minden más esetben pedig az illető igazgatási ág keretén belül az előbbi állással egyenlő fizetés természetével bíró illetményekkel egybekötött és azonos elméleti előképzettséget igénylő állás.

(Folyt. köv.)

Vegyések.

* **A tisztviselők választójoga.** Nagy Vince belügy-miniszter arra a kérdésre, hogy revízió alá veszik-e az összeférhetetlenségi törvényt és passzív választói joggal fognak-e bírni a köztisztviselők, a következőket felelte:

— Az összeférhetlenségi törvény most van revízió alatt. A kormány ki akarja terjeszteni a passzív választói jogot nemcsak a köztisztviselőkre, az állammal szerződéses viszonyban állókra és a tényleges katonákra, hanem minden valószínűség szerint a bírákra is. Nagyon természetes, hogy megválasztásuk esetén a mandátum ideje alatt a köztisztviselők, bírák és katonák tényleges állami, illetve katonai szolgálatot nem teljesíthetnek, erre az időre szabadságotatnának. A passzív választói jognak a köztisztviselőkre és az aktív katonákra való kiterjesztéséről szóló javaslat most készül és valószínűleg tartom, hogy a minisztertanács ezirányú előterjesztéséhez hozzá fog járulni.

* **A kereskedelmi miniszter fogadónapjai.** Garami Ernő kereskedelmi miniszter magánfeleket csak hétfőn és csütörtökön délután 5—7 óra között fogad. A kihallgatásra aznap délelőtt a miniszter titkári hivatalában kell jelentkezni. Kívánatos, hogy a vidéki közönség is a fogadási napokhoz alkalmazkodjék. Nagyobb számú küldöttségeket és tömegfelvonulások küldöttjeit a miniszter egyáltalán nem fogad. Hivatalos ügyekben hatósági személyeket a miniszter bármely hétköznapon délelőtt fogad, előzetes, legalább egy nappal történő bejelentés mellett.

* **A legfőbb állami számvevőségek új elnöke.** Károlyi Mihály népköztársasági elnök a kormány javaslatára a legfőbb állami számvevőségek elnökévé Strausz István dr.-t, a számvevőségek ügyvezető alelnökét nevezte ki. A népköztársaság elnöke Strausz Istvánt az eskü letétele után hosszabb kihallgatáson fogadta. Az eskütétel után a számvevőségek palotájában a tisztviselők tisztelegtek új elnöküknél, akit a tisztviselői kar nevében Szűcs Lajos alelnökhelyettes üdvözölt. Beszédében a kinevezést a demokratikus gondolat diadalaként ünnepelte. Strausz István válaszában melegen megköszönte a tisztviselők üdvözlését, majd röviden vázolta programját.

— Ti adtátok a bizonyítványt, úgymond a többi közt, hogy hivatott vagyok az elnöki állással egybekötött nagylontosságú, országos munkakör betöltésére és érdekeitek képviselésére. E bizonyítvány kiállítására a bátorságot nektek a forradalmi idő adta, melyben a megnyilatkozott egyetemes emberi szolidaritás titeket egyik napról a másikra szervezetbe tömörített.

— A szocializmus és a demokrácia forradalmosította lelketeket, gondolkozástokat. A ti erős szervezettekben van az én egyéni erőm is, mert csak ezzel remélhetem, hogy meg tudok küzdeni a rám nehezedő és szinte elviselhetetlennek látszó munkateherrel. Méltóságot, díszet és hatalmat közpályámon egyik állásban sem kerestem. Minden örömöm az állással egybekötött munkakörben volt. Megnyugtathatok mindenkit, hogy az elnöki állásban helyzetem nem kiváltságos. Aki az elnöki állás karakterét ismeri, tudja, hogy elnökké történt kinevezésem ténye parlamentáris számonkérés alá helyezett. Felelősségem tehát a közjogi ellenőrzés körül nemcsak nagyobbodott, hanem minősítetté vált.

— Még benne vagyunk a sorsdöntő események forgatagában és nem tudjuk, mit hoz számunkra a holnap. Nehéz helyzetben a kormány igyekszik szegény

hazánk nagy érdekeit megóvni, de természetes, hogy a katasztrofálisan végződött háború után oly tényezők és oly elemi erők állnak útjában, amelyeket a legnagyobb önfeláldozással sem lehet leküzdeni. Minden embernek, de elsősorban a tisztviselőknek kötelességük, hogy e nehéz időben helytálljanak. A legfőbb állami számvevőségeknek, mint jól tudjátok, megvan a maga törvényileg szigorúan körvonalazott hatásköre, amelyhez a politikai hullámverés fel nem ér, mert abban szinte szuverénül független. De ha minden tudásunkkal, minden erőnkkel komolyan teljesítjük kötelességünket, a forradalom vívmányainak megszilárdítását mi is segítjük.

— Magának a köztársasági államforma alkotmányának intézményes kiépítésében is szerep jut nekünk, mert abba belevinni a budgetjogot úgy, hogy az teljesen a nép joga legyen, mi vagyunk hivatva. Az új gazdasági rendben pedig éppenséggel sokat várhatnak tőlünk. De vár most is az egész ország. Szinte érzem, hogy ebben az ünnepi pillanatban az ország szemérajtunk függ, mert tőlünk kívánja, hogy az alkotmányozó nemzetgyűlés számára tárgyilagosan lezárjuk a nagy átalakulás keresztvívételében a kormány pénzügyi gazdálkodását.

* **Laehne Hugó földművelésügyi államtitkár hivatali búcsuja.** Megírtuk lapunk előző számában, hogy Laehne Hugó a földművelésügyi minisztérium politikai államtitkára állásáról lemondott. Lemondását a kormány és a népköztársaság elnöke most elfogadták s Laehne-nek — nagy érdemeit elismerve — hazafias és buzgó szolgálataiért őszinte köszönetüket nyilvánították.

Laehne államtitkár e hó 10-én vett búcsút a földművelésügyi minisztérium tisztikarától. Az államtitkár fogadószobájában megjelentek az összes fő- és ügyosztályvezetők s élükön Szomjas Lajos dr. helyettes államtitkár a következő szavakat intézte Laehne államtitkárhoz:

Méltóságos Uram!
Tisztelt Barátom!

Megjelentünk Előtted, hogy most, midőn államtitkári állásodról lemondottál és közülünk távozol, Tőled búcsút vegyünk. Nehéz szívvel tesszük ezt, mert azalatt a néhány hónap alatt, amelyet együtt töltöttünk, nemcsak arról győződöttünk meg, hogy Tebenned hazánk földművelésügye egyik hivatott vezérére bízta, de meggyőződöttünk arról is, hogy Te tisztikarunknak érdekeit megérteni s azokat átérzeni tudod s hivataloskodásod alatt a tisztikarnak nemcsak méltányoló főnöke, de mindenkor igaz jóakarója, jóbarátja voltál. (Úgy van! Úgy van!)

Fogadd, kérlek, ezért a szíves jóindulatodért mindnyájunk hálás köszönetét. (Éljenés.)

Te, aki e tisztikart nemcsak hivataloskodásod óta, de régebb idő óta ismered, tanuságot tehetsz arról, hogy a tisztikar munkásságát úgy a multban, mint a jelenben is, mindig az a nagy érzés vezette, amely velünk él, amely velünk örök: a magyar föld és a földművelő nép rajongó szeretete. (Éljenés.)

Ez a nagy érzés, kell, hogy hassa át mindazokat, akik a közélet terén működnek s ebben a mindnyájunkkal közös érzésben találunk megnyugvást az iránt, hogy ha elválnak is utaink, de továbbra is egy célért, hazánk boldogulásáért dolgozunk.

Szívből kívánjuk, hogy ifjúi erőddel és nagy tehetségeddel hazánknak még sok szolgálatot tessed s kérjük, hogy ezt a jóakaratot, amelyben eddig részesítettél, tartsd meg részünkre a jövőben is. (Élünk éljenés.)

Lachne Hugó államtitkár ezzel a mélyen átérzett beszéddel válaszolt:

Mélyen tisztelt Barátaim!

Nem akartam a minisztériumból eltávolítani, hogy Töledek személyesen is el ne bucsúzzam és hálás köszönetet ne mondjak Nektek azért a hathatós és ügybuzgó támogatásért, amelyben engem rövid hivataloskodásom alatt részesíteni szívesek voltatok.

Midőn bejöttem a minisztériumba, azt mondtam, hogy régi ismerősök vagyunk már. Fájdalom, azt kellett tapasztalnom, hogy eleinte voltak egyesek, akik nem ismertek, akik azt hitték rólam, hogy én képes vagyok egyeseket vagy ügyosztályokat és csoportokat üldözni. Azt hiszem, azóta volt alkalmatok meggyőződni arról, hogy én mindenkor csak az igazságot kerestem, a szolgálat és az ügyek érdekeit igyekeztem előmozdítani, mert abból a nézetből indultam ki, hogy az Isten azért adott az embernek hatalmat, hogy embertársaival jót tegyen, nem pedig azért, hogy esetleg azoknak ártson. *(Élénk éljenzés.)*

Ugyancsak amikor elfoglaltam hivatalomat a minisztériumban, azt mondtam, hogy nekem nincs programom. Most, hogy távozom innen, igenis van programom: a magyar mezőgazdasági termelés folytonosságának biztosítása. Ez ma a legfőbb nemzeti érdek is s ezen nyugszik Magyarország jövője és ha a termelés folytonosságát tudjátok biztosítani, az utókor elévülhetetlen háláját fogjátok kiérdemelni.

Mindenkor tapasztaltam nagy egyszerűségeket és — amint tisztelt barátom, az államtitkár úr említette — a magyar nép és a magyar föld iránti rajongó szereteteket, amelyről, azt hiszem, részemről is volt alkalmatok meggyőződni. Remélem, hogy ebben a szeretetben fogunk közéleti működésünkben találkozni. *(Élénk éljenzés.)*

Lachne államtitkár ezután az egyes tisztviselőktől évenként is szívélyes búcsút vett.

* **A bírák fizetésrendezése.** A bírák és ügyészek részére új státust alkottak és egyúttal emelték a fizetéseket is. A bírák és ügyészek a vonatkozó néptörvény szerint kivételnek az állami tisztviselők részére megállapított fizetési osztályokból és különálló státust alkotnak. Fizetésük bizonyos határokon belül külön kinevezés vagy kormányzati intézkedés nélkül három évenként önmagától emelkedik. Az első fokozaton alkalmazott bírák ilyen automatikus előlépés mellett a második fokú kezdőfizetést meghaladhatják. Az első fizetési csoportba a járásbírák, törvényszéki bírák és az államügyészek tartoznak. Törzsfizetésük 7400 koronától 14,000 koronáig emelkedik. Ehhez járul még a háborús és drágasági segély, úgy, hogy egy kezdő bíró, vagy államügyész lakáspénzen kívül az első fizetési csoport első fokozatában évenként 14,700 koronát kap. A második csoportba az ítéletáblai bírák tartoznak. Törzsfizetésük 12—18,000 korona. Háborús és drágasági segéllyel első fokozatban az ítéletáblai bíró ezentúl évi 20,400 koronát kap. A harmadik csoportba a kúriai és hasonló rangú bírákat sorolja az új néptörvény. Törzsfizetésük 16—22,000 korona. Mellékilletményekkel a kúriai bíró fizetése 24,400 koronának felel meg az első fokozatban. A negyedik, ötödik és hatodik csoportba a legfőbb tanácselnökök, elnökök és legfőbb államügyészek tartoznak. Törzsfizetésük 22, 28, illetve 32,000 korona, amely drágasági pótdíjakkal az első fizetési fokozatba beosztottak részére a negyedik csoportban 30,400, az ötödikben 36,400 és a hatodikban 40,400 korona évenként. Ezek az új illetmények visszahatólag az év január első napjától kezdve illetik meg a bírákat és ügyészeket.

* **Hét új tisztviselői étkező.** A minisztertanács elhatározta, hogy a már fennálló konyhákon kívül hét új étkezőt állít fel a fővárosban s így tízennyolcezer tisztviselő ebédjéről gondoskodik. A minisztertanács megszavazta a költségeket és három étkező azonnal, a többi négy pedig rövidesen megnyílik. Az ebédadagokat ezentúl az étkezőben három koronával, az elvitt adagokat pedig két korona ötven fillérjével fogják számítani.

* **Az állami birtokok alkalmazottjai renumerációt kapnak.** A földművelésügyi minisztériumban rendelet készül arról, hogy az állami kezelésben levő birtokok tiszta jövedelmének tíz százalékát a birtokon alkalmazott tisztviselők, munkások és cselédek a teljesített munka arányában megkapják. *Buza Barna* földművelésügyi miniszter intézkedésére most állítják össze az állami kezelésben levő jószágoknak tiszta jövedelmét.

* **Állami cukorhivatal.** *Szendé Pál* pénzügyminiszter a cukorrépatermelés érdekében értekezletet tartott, melyen a törvénytervezet velt megvitatás tárgya. A kormány az a terve, hogy cukorhivatalt állít fel, mely az állami kezelésbe vett cukorrépatermelés és cukorelőállítás ügyeit intézi. A cukorrépa az állam tulajdona lesz és a gazdáknak a répa megmunkáltatási költségeit meg fogja téríteni. Ugyancsak megtérítést kapnak a gyárak a cukor feldolgozásáért és előállításáért. Mind a két termelési ágban a pénzügyminiszter bizonyos százalék hasznot biztosít. Az önköltségek figyelembevétele mellett a cukorhivatal fogja a cukor árát megállapítani. — Az állami cukorhivatal elnökévé a pénzügyminiszter *Ullmann István dr.* miniszteri tanácsost nevezte ki.

* **A Köztisztviselők és Altisztek Országos Kamarája megszűnt.** *Garami Ernő* kereskedelemügyi miniszter közvetítésével tárgyalások indultak meg abban az irányban, hogy a közszolgálati alkalmazottak egy szervezetre tömörüljenek. A tárgyalások eredményeképpen a Köztisztviselők és Altisztek Országos Kamarája megszűnik.

* **Feloszlatták a hadügyminisztérium sajtóosztályát.** *Böhm Vilmos* hadügyminiszter a hadügyminisztérium sajtóosztályát feloszlatta. Ideje volt!

* **Felemelték a pénzügyőrök fizetését.** A hivatalos lapban megjelent a pénzügyminiszter körrendelete, amely a pénzügyőri altisztek eddigi illetményeit jelentékenyen fölemli. E szerint a szemlések évi fizetése a háborús segélyek kívül 5200—4200 korona, a fővigyázók 4000—3600 korona, a vigyázóké 3400—2400 korona.

* **Borotválószappannal való ellátása Budapest és Budapest környéke férfitlakosságának.** A következő közlemény közzétételére kérték fel: A közönség köréből hozzánk jutott panaszok folytán a nagyközönséget folytatólagosan borotválószappannal kívánjuk ellátni. Aki tehát az otthoni borotválkozás céljára egy darab borotválószappanra igényt tart, az forduljon csakis választos levelezőlapon az *Olaj- és Zsiradékügyi Bizottság Országos Szappanelosztó Irodájához* (Budapest, VI., Vilmos-császár-út 33), adja meg pontos címét és foglalkozását is közölje. — Tekintettel arra, hogy most csak korlátolt mennyiségű borotválószappan felett rendelkezünk, egyelőre csakis a budapesti és Budapest közvetlen környékbeli lakosok láthatók el e cikkel és pedig első sorban az ipari munkásság, valamint a köz- és magánalkalmazottak. Egy darab 10 dkg-os borotválószappan legalább négy havi szükségletre szól. A szappan a levelezőlap válaszára az iroda által közlendő címen leendő darabonként 150 fillér áron, a levelezőlap beszolgáltatása ellenében átveendő.

* **Halálozások.** Az alábbi gyászjelentést vettük: «A gyulai pénzügyigazgatóság, a mellé rendelt számvevőség s az állampénztár tisztikara fájdalommal jelenti, hogy közszeretben állott, kiválóan képzett és nagybecsült kartársa, *Constantinescu Hilár*, pénzügyi számellenőr életének 34-ik, közszolgálatának 11-ik évében, folyó évi március hó 3-án éjjel 1 1/2 órakor hosszas szenvedés után elhunyt. Gyula, 1919. évi március hó 3-án. Emlékét mindig kegyelettel fogjuk megőrizni!» — *Funk Oszkár*, belügyminiszteri számtanácsos, életének 36-ik évében, hosszas szenvedés után Budapesten meghalt. — *Kisbaconi Szöcs Ákos*, nyug. kúriai bíró, életének 71-ik évében, rövid szenvedés után Kolozsvárott meghalt. — *Pálos Géza dr.*, szabadalmi bíró, március 1-én hirtelen meghalt. — *Németh Pál* nyug. posta- és távirdafelügyelő, életének 76-ik évében, Pomázon meghalt. — *Garancs Mihály*, az imént megszünt fővárosi Közmunkák Tanácsának nyug. alelnöke, Budapesten szívszélhűdésben hirtelen meghalt. — *Máltás Hugó*, nyug. rendőrtanácsos, március 5-én meghalt. — *Schleifer Ignác* posta- és távirdaellenőr február 26-án, rövid szenvedés után meghalt. — *Bernátsky Vilmos*, képviselőházi iradagigazgató március 10-én 45 éves korában Budapesten meghalt. — *Tóth Gyula* államrendőrségi fogalmazó, 30 éves korában meghalt.

Pénzügyi hírek.

* **Néptörvény a hadinyereségadó felemeléséről.** A hivatalos lap közölte a hadinyereségadó felemeléséről szóló XXIV. néptörvényt. A néptörvény szerint a hadinyereségek százezer koronát meghaladó részének nyolcvan százaléka hadinyereségadó címén az államkincstárt illeti. Százezer koronát meg nem haladó hadinyereség után a felmelt hadinyereségadó a jövedelmi, illetve nyereségtöbblet első megkezdett, vagy teljes 10,000 koronája után 20 százaléka, a következő megkezdett 10,000 korona után 30 százaléka, a következő 20,000 korona után 40 százaléka, a következő 20,000 korona után 50 százaléka, a következő 20,000 korona után 60 százaléka és a következő 20,000 korona után 70 százaléka. A néptörvény életbeléptéig már kivetett hadinyereségadót pótlólag fel kell emelni.

* **Ötvenötezer tisztviselő adóssága.** Március 15-én jár le a tisztviselők adósságainak bejelentésére kitűzött határidő. Eddig ötvenötezer bejelentés érkezett a Pénzügyminisztérium Központjához, ahol a tisztviselők adósságát konvertálják.

* **A m. postatakarékpénztár utolsó (február) havi forgalma.** A takarékpénztárban a betétek összege 49 372.000 kor. 91 fillérrel haladta túl a visszafizetések összegét. A betétek állománya ezzel 1919 február hó végén 518.262.587 korona 79 fillért tett ki. A betétek száma e hónapban 3730-cal apadt s összes számuk e hó végén 1.162.891. A csekk- és clearing-üzletben a betétek összegét 112.254.971 kor. 60 fillérrel múlta felül a visszafizetések összege. A csekkbetétek állománya ezzel 1919 február hó végén 925.829.358 kor. 74 fillért tett ki. A csekkszámlatulajdonosok száma e hónapban 88-cal növekedett s a fennálló csekkszámok száma e hó végén 33.180. A m. postatakarékpénztár havi összeforgalma a két üzletágban 757.658 tétel s 1.809.301.904 kor. 93 fillér: összes betéteinek állománya pedig a hó végén 1.444.091.946 kor. 53 fillér. Az értékpapír-üzletben 1919 február hó végéig kiállított 269.045 járadék-könyvecske, melyekre összesen 249.472.694 kor. névértékpapír van az intézetnél elhelyezve. A felek részére vásároltatott és elküldetett e hó végéig 477.299.214

kor. név. különböző értékpapír. Az intézet értékpapír-állománya állampapírokból és záloglevelekből 1919 febr. hó 28-án 504.949.530 korona névértéket tett ki.

* **A Magyar Jelzálog-Hitelbank** igazgatósága *Forró Oszkár*, *Ágai Vilmos*, *Büchler Henrik* és *Ferencki Lajos dr.* igazgató-helyetteseket igazgatókká, *Schön Nándor dr.*, *Gárdonyi Henrik*, *Miklós Tibor*, *Elek Kálmán dr.* és *Herendi Arthur* cégvezetőket igazgató-helyettesekké, *Pajor Emil dr.*, *Fuchs Béla dr.* és *Halberth Elemér dr.* ügyészeket és *Bendtnér Jenő*, *Kepes Elek* és *Kersáncz Henrik* főhivatalnokokat cégvezetőkké nevezte ki.

* **A Hazai Bank részvénytársaság** igazgatósága legutóbbi ülésében megállapította az 1918. évi üzleteredményt, mely 6.987.508 K nyereséggel zárul. Ennek az eredménynek megítélésénél figyelembe kell venni, hogy a lefolyt üzletévben a bank adóterhei rendkívül emelkedtek, a tisztviselők és hivatalosok nagyarányú javadalmazás-melésben és pótlékokban részesültek. Az intézet a tárcájában levő értékpapírokat konzervatív mérlegpolitikájához híven és a jelenlegi viszonyok figyelembevételével értékelte; különösen pedig a hadikölcsönök árfolyamát — részben a belső tartalékok igénybevételével — a névérték 75 százaléka szabályozta, míg az egyéb állami értékek napi árfolyamon vétettek fel. Az igazgatóság a folyó évi március hó 22-ére egybehívandó közgyűlésnek részvényenkénti 14 korona osztalék kifizetését és azt fejta javasolni, hogy a rendes tartalékalapra 800.000 K, az ingatlan tartalékalapra 100.000 K, a nyugdíjalapra 100.000 K, a tisztviselők javára 75.000 K fordítsassék, 632.351.07 K pedig új számlára előtessék. — Az igazgatóság *Keszthelyi Ernő* igazgatót ügyvivő-igazgatóvá nevezte ki.

* **Az Országos Import Export részvénytársaság** február hó 23-án tartotta a Bank és Pénzváltó r. t. helyiségében alakuló közgyűlését. A részvénytársaság elnöke *Herzog Ignác* szeszgyáros és nagykereskedő lett, ügyvezető igazgatókká pedig *Kertész Ernő dr.*, *Tibor Hugó* és *Stein Henrik* nevezettek ki. Az új vállalat központi irodái és raktárai f. é. március hó 1-én, Pozsonyi-út 2te alatt a Palatinus-palotában nyíltak meg.

— **A normálistól eltérő életbiztosítás (nyomorékok és betegek biztosítása).** A háború minden tekintetben nagy áldozatokat követel mindenkitől és minden, szociális tevékenységet kifejtő intézménynek hazafias kötelességévé teszi, hogy erejéhez mérten a háborúokozta szenvedések csökkentéséhez hozzájáruljon. Az életbiztosításnak is számolnia kell ezzel a kötelezettségével; számtalan nyomorék és beteg állapotban hazatérő hősi öhajjt majd részesülni az életbiztosítás jótéteményében; ezeket nem lehet majd — mint régebben szokásos volt — elutasítani. E feladat megoldására a Tisztviselő-Egylet teljesen felkészült. Statisztikai adatok és tanulmányok alapján az ily veszélyeztetett életbiztosítására külön díjtáblázatokat állapított meg, sőt még egy lépéssel tovább is ment, amennyiben *tényleg beteg* (szív-baj, asztma-, cukorbeteg stb. szenvedő) egyéneket is biztosít, feltéve, hogy a betegség még nincsen túlságosan előrehaladott állapotban és a kellő életmód előfeltétele megvan. Az ilyen életbiztosítás természetesen súlyosabb feltételekhez van kötve. Erre vonatkozó felvilágosításokat a *«Tisztviselő-Egylet magyarországi főképviseletége»* (Budapest, IV., Sütő-u. 2.) mindenkinek készségesen ad meg.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: **Vásárhelyi Lajos.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I., Pauler-utca 11. szám.

Lakás-csere.

Rákosligeti hét-szobás modern lakásmat elcserelem pesti négy-szobásért. Vízvezeték, telefon, villanyvilágítás. Könnyű élelmiszer-beszerzés.

Cím: Telefon 81-38 vagy 83-84. **Dr. Bognár.**

Meghívó

az **«Osztrák-Magyar Első Általános Tisztviselő-Egylet Bánya- és Érdészeti Tisztviselő-Takarék- és Előlegetársulata»-nak**

az **1919. évi március hó 30-án** (vasárnap) d. e. 10 órakor a Budapesti (Budai) Torna-Egylet I., Attila-utca 2 sz. alatti tornacsarnokában tartandó

XLII. rendes közgyűlésére.

Napirend:

Elnöki megnyitó.

1. Az igazgatóság jelentése 1918. évi működéséről, az 1918. évi zárszámadás és a felügyelő-bizottság jelentésének tárgyalása.

2. Határozathozatal az alapszabályok 21. §-a értelmében a közgyűlés elhatározásának fenntartott ügyekre nézve.

3. A társulat cégének megváltoztatása és alapszabályainak módosítása.

4. Esetleges indítványok tárgyalása. (Alapszab. 22. §-a.)

5. Három rendes igazgatósági tag és három póttag, valamint két rendes felügyelő-bizottsági tag és két póttag választása.

A közgyűlésen való szavazásra jogosító igazolványok az igazolási eljárás végrehajtására kiküldött bizottság által 1919. évi március hó 14-től kezdve március hó 20-ig bezárólag a társulat helyiségében (II., Donáti-utca 53) a hivatalos órák alatt a társulati tag személyes jelentkezése vagy írásbeli meghatalmazása alapján az alapszabályszerű kellek igazolása után állíttatnak ki. Ugyanazon bizottság által állíttatnak ki a megfelelő meghatalmazások bevonásával a több szavazatra jogosító igazolványok is. A közgyűlés napján igazolványok nem adhatók ki. Igazolvány nélkül a közgyűlésen senki sem vehet részt. (Alapszabályok 25. §-a.)

Az igazgatóság.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévívízű radió-aktív gyógyforrások páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét, ú. m. a **gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszaporogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horganykád-fürdőket, továbbá a hőlég szénsavas és villamosfürdőket.** Ezekből a dús gyógyforrásokból kapja vizét a **kontinensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda is.**

A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csúszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitűnő gyógyhatású hurutos légzőszerveknél és altesti pangásoknál.

Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy- és zenedíj nincsen.

Prospektust ingyen és bérmentve küld

az **Igazgatóság.**

Franklin-Társulat nyomdája. (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.)

Pesti takaré- és előlegetársulata az osztrák-magyar első általános tisztviselő-egyletnek, szövetkezelt korlátolt felelősséggel.

MEGHÍVÓ

az **1919. évi március hó 29-én, szombaton d. u. 1/2 5 órakor** a Vármegyeház (Városház-utca) dísztermében tartandó

LIV. rendes közgyűlésre.**NAPIREND:**

1. Az igazgatóság jelentése az 1918. év üzleteredményéről; a zárszámadás, mérleg és a felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése; határozathozatal az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak az 1918. évre adandó felmentés és az üzleti fölösleg hova fordítása iránt.

2. Határozathozatal az alapszabályok 20. §-ában a közgyűlés elhatározásának fenntartott ügyekre nézve.

3. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági rendes és póttagok választása.

4. Indítványok.

A közgyűlésen való részvételre és határozathozatalra szolgáló igazoló jegyek f. évi március hó 17-től 21-ig és 24-től 28-ig a szövetkezelt hivatalos helyiségében (IV., Királyi Pál-utca 9. sz.) d. u. 1/2 5-1/2 7 óra között, akár személyesen, akár megbízott útján, csakis az illető tagkönyv felmutatása mellett vehetők ki. Igazoló jegyek a közgyűlésen már nem adhatók ki.

Mérleg:

Vagyon: Pénztári készlet 248,901 78 K. Leltár értéke 7,793 63 K. Kölcsönkövetelések 10,581,580 41 K. Értékpapírok névértéke 2,857,652 K. Ingatlan 573,992 03 K. Egyéb követelések 58,243 58 K. Összesen 14,328,163 43 K.

Teher: Szavatoló üzletrészek 8,297,538 10 K. Ösztöndíjalap 6,680 48 K. Iskolaalap 7467 K. Fülléjalap 350 94 K. Nyugdíjalap 26,513 62 K. Tartalék-alapok 167,924 29 K. Ingatlan jelzálogkölcsonne 235,655 99 K. Egyéb tartozások 4,849,045 60 K. Egyenleg, mint az 1918. évi nyereség 436,987 32 K. Összesen 14,328,163 43 K.

Kölcsönkövetelések az 1917. év végével ... 11,300,432 K 71 f.

Kintalányoztatott az 1918. év folyamán ... 1,044,287 K 52 f.

Befolyt 1918. év folyamán ... 1,763,130 K 82 f.

Kölcsönkövetelések az 1918. év végén ... 10,581,580 K 41 f.

Üzletrészek összege 1917. év végén ... 8,778,311 K 14 f.

Befolyt 1918. év folyamán ... 480,163 K 26 f.

Visszafizettetett az 1918. év folyamán ... 960,936 K 30 f.

Üzletrészek összege 1918. év végén ... 8,297,538 K 10 f.

Tagok száma volt az 1917. év végével ... 3975

Az 1918. év folyamán belépett ... 77

Az 1918. év folyamán kilépett ... 148

A tagok száma 1918. év végével ... 3994

Alapítási év 1864.**Az osztrák-magyar első általános tisztviselőegylet magyarországi főképviseletének**

Budapest, IV., Sütő-utca 2. szám, I. emelet 2.

Kölcsönös életbiztosító intézet.

A tisztviselő-egyletnél mindenki köthet biztosítást az elképzelhető **legelőnyösebb feltételek mellett** és a legolcsóbb díjtételekkel. Az élet- és járadék-biztosítás valamennyi módozata szerint **halál- és életre, gyermekek hozományának és a katonai szolgálat költségeinek**, valamint azonnal kezdődő vagy elhalasztott **életjáradékok**, nemkülönben **özvegyi nyugdíjak** céljaira.

Figyelemreméltók a kikötött és garantált díjcsökkenéssel kombinált biztosítási módozatok, melyek esetében a díjcsökkenés az üzleti év nyereségeredményétől teljesen független.

Biztosítások orvosi vizsgálat nélkül 2000 kor. erejéig.

Egyleti vagyon 976 millió K

Biztosítási állag 1916. év végével 2161 " " "

Eddig kijeztetett biztosítási tőkék 163 " " "

Felvilágosítást a magyarországi főképviselet díjtalanul és a félre nézve minden kötelezettség nélkül bárkinek nyújt.